

# КОЛХОЗ СЮРЕС

Кез Ероскомлэн. Еросисполкомлэн  
но Ероспрофсоюзлар органзы

Одйг газетлэн дуныз 5 коньы  
Куать нуналскын одйг пол пота

№ 3 (83)

27-тй январе 1934 аре

## Газетлэн дуныз

	1 тол.		3 тол.		6 тол.		12 тол.	
	м.	к.	м.	к.	м.	к.	м.	к.
Ужасьёслы но кресян'ёслы	—	30	—	90	1	80	3	60
Служащой'ёслы	—	50	1	50	3	00	6	00
Учреждениослы	1	—	3	—	6	—	12	—

Ялон'ёслэн дунзы чурезлы (стр) 1 манет

## 17-тй исторической парти с'езд



17-тй парти с'езд бүдэс дунне-ын исторической значени басыт, яке та с'езд социализмо класстэм общество дуронлэсь луонлык'ёссэ эшшо но возматов но азыпалан ужаны чурит уждрад'ёс пус'ёз.

Кез еросмы но с'ездэз бад'ым вормон'ёсын пумита. Ог'я вераса ёросмы тулыс кизёнлы тырмыт дасяськемын. Та азынлык тулыс кизёнлы дасяськон, классовой тушмоч'ёсын но Ленинской партилэсь сюрессэ т'ясэсьеын вис карытэк нур'яськон вамен басытмын. Та выль гинэ буйгатскыны уг луы. Мукет хозполит кампаниосыз—ет'йн дасян, коньдон огазеан но госу-дарстводы нань басытон уж ёс ёро-самы али дыр'я тужгес ик лаб мыно.

17-тй парти с'ездлэсь програм-мазэ пёртэм хозполит кампаниосыз чутрак азынт'яса 100 процентлы тырмыт'яса пумитан, ёросысь вань ужась массалэн но парти органи-зацислэн та вакытэ шёр с'ёлэм'-ем ужы луэ. Со понна тулыс ки-зён азе дасяськон но мукет уж'ёс-нысь вань лаб интыосыз тупатонэ большевико кужым ве'яно.

Парторганизацислы 17 парт-с'ездлэсь решениэ кажной ком-мунист, колхозник но нимаз ужа-са ульсь азын шор силэмо ужеп пуктыны кулэ. Соин ик с'ездлэсь решениэ вань парти собраниосын, колхоз'ёслэн но нимазы ужаса ул-йсьёслэн ог'я собраниосазы про-работать карыса чурт чурт валэк тоно.

17 парти с'езд виль конкретной ортытоно уж рад'ёс птс'ёа. Со уж ёсны уж вылын ортыт'ян уды сын еросысь парти организацис Обкомлэн, крайкомлэн но ЦК ВКЦ(б)-эн С т а л и н эш-лэн кивалтэмез'я быгатозы пёр-тэм ужын большевико вормон басы-тыны.

Дано мед луоз большевико пар-тилан 17-тй с'ездэз.

Дано мед луоз Ленинской ЦК но соин кивалт'ёе Сталин эш

25 январе большевико Ленин-скэй партилэн 17-тй с'ездэз ус-т'яскыз. Асьме кунны—бүдэс дун-ненсь одйг пролетар диктатурао кунны социализм дуронлэн самой решающей вормон ёсыз дыр'я с'евд люкаскыз.

Одйгет'и вить арлы пус'ем план 4 ар кусын йылпум'ямын. Соци-ализмо класстэм общество дурон-лы, социалистической экономика ласянь чурит фундамент кылды-тэмын.

Кытэт'и пятилеткалэн вырысь араз пус'ем уж'ёсыз жоглык'ёсын бүдэ'яса, индустриализацди но коллективизацди вамен пырак азе но ноку берытсконтэм социализм дурон сюрес выль султ'имы. Кулак клас'ёс но капиталист'ёслэн кылем выжыоссы коллективизацди вамен ликвидироват'я карыско. Совето союзы коммунист партиэн Яра-тоно Сталин эшлэн кивалтэменыз, экономика ласянь, культура ла-сянь бере кылемысь, полуфеодаль-нойнысь, чутрак берытскыз бад'ым индустриально-аграрное, культур-ное, экономика ласянь капитализ-мо кун'ёслы пырысконтэме но азымнысь капитализмо кун'ёс ра-дэ султ'из.

## 17-ти парти с'ездэз 100 процентлы тырмытыса пумитаськомы

„Озон“, „Бани“, „Гондрешур“, „Костым“, но „Каракулино“ кол-хоз'ёс 17 парт с'ездэс большевико пумитало

Большевико коммунист парти-лэсь 17 ти исторической с'ездэз дан'яса ми выль верам колхоз ёс ваньмы 1 кварталэ коньдон огазе-ан план'ёсмес пёртэм тырон'ёс'я 100 процентлы тырмыт'имы. Мас-совой валэктон ужез сельсоветлэн умом кивалтэмез'я шонер уже

пиртэмен, та большевико вормон но азынскон басытмын.

Еросысь вань колхоз'ёсы конь-дон огазеан планэз матысь нунал-ёсы 100 процентлы тырмытынны понна с'ёбрамы социализмо ч'ошат-сконэ ётиськомы ётеммес кутэмды с'ярысь „Колхоз сюрес“ газет пыр-возмаськомы.

Колхоз'ёслэн куремэн'я

Я Ишнин но Мосов

## Коньдон огазеанэн большевико кивалтоно

1934 арлэн 1 кварталаз коньдон огазеан удисын, Озон сельсовет гинэ чутрак большевико мылкы-дын ужээ нуныны быгат'из. 21 ян-варьоз 100 проц тырмыт'из.

17 парти с'евдлы дасяськон с'я-рысь тезис ёсыз, сельсоветысь вань колхоз'ёслэн ог'я собраниосазы проработать карыса, колхоз'ёс ваньзы коньдон огазеан план'ёссэс 17 партс'евд учкон азелы 100 проц. тырмытон выль ь вылазы обяза-тельство басыт'изы. Басытэм обяза-тельствозэс 21 январьоз 100 про-центлы уж вылын быдэст'изы.

1 кварталын пёртэм тырон'ёс'я коньдон огазеан'ёссэс 100 процен-ты тырмытыса сельсовет аслысь-тыз азымнысь финударник'ёссэ Полом но Пинькай сельсовет'ёсы, коньдон огазеан планэз чутрак азынт'яны понна, буксире ыст'из.

Та кварталын коньдон огазеан массовой валэктон, социализмо ч'о-шатскон но ударничество амалын нуомын луыны кулэ. Со интыэ, Камжо сельсовет төро Дементьев, Кез сельсовет төро Ивашов, Лып сельсовет төро Дементьев, Мыс-нысь Жигелев, Стеньгурт сельсовет төро Леконцев но Полом сельсовет төро Луппов та пумысь одиг со-брани но кулээ'я өз бртчытэ на. Соин С'арен ёросысь ик коньдон огазеан планэз куашкато.

Еросамы сельсовет ёсын 7,4 про-центлы но обласной план'я 13,1 процентлы сяна коньдон огазеан тырмытымтэ на. Азыпалан тазы гызмыльтыса ужаны нокизыны но уг луы.

Социализмо ч'ошатскыса, массо-вой валэктон но мукет жоглыкыко ужан омыт'ёсыз коньдон огазеанэ пырт'яса, 1 колхоз, колхозник, ни-маз ульсь но коньдон огазеан ужеп соц'ошатсконлэн палэназ ме-даз кылы.

Озы ужаса 1 кварталэ коньдон огазеан планэз кыл вератэк 100 процентлы тырмытон вылысь нур'-яськон уж вёлмытоно.

Мосов

## Ероскомлы, Еросисполкомлы, Еросфолы но „Колхоз сюрес-лы

### рапорт

Т'ялад большевико мылкыдын кивалтэмды ми, Уди сельсовете-сь „Фокай“ колхоз 17-тй парти с'евдэс большевико рапортэн пу-митаськомы.

Туэ арлэн I кварталаз коньдон огазеанэз 100 процентлы тырмы-т'имы. Та вормон вырысь ик колхоз-нысь вань ужась массааз чутрак уже умой кутыны быгатэмен басытмын.

Сельсоветысь вань колхоз'ёсыз но нимазы ульсьёсыз ми сямен ик ужаны с'ёбрамы ётиськомы. „Колхозник'ёс“



## 1-тй кварталлы коньдон огазеанлэн 20-тй январьоз процентэн вераса б'дэс-ме-мез

Сельсовет ним'ёс	Былэст'из п. оц'нт'ёс	Инты басы-тэмын
Дыра	0,0	23
Тартым	20,0	2
Уди	14	4
Шужмезь	12,4	6
Стеньгурт	3,3	18
Онов	7,1	11
Юски	11,6	8
Ю тольён	8,1	10
Вуж-сири	13,5	5
Кез	1,8	22
Пыхтово	20,2	1
Сыга	5,4	12
Александрово	12,0	7
Гыя	14,2	2
Мысы	4,7	14
Кувма	4,4	16
Камыжево	2,0	21
Пивькай	4,1	17
Полом	5,2	13
Ганевка	3,1	19
Медма	4,4	15
Кулига	10,1	9
Лып	3,1	20

Ваньмы с-совет'ёсын 7,4

Ваньмы Областной плав'я 13,1

### Тодыт'иськом

1 февральысен „Колхоз сюреслэн“ дуныз вошт'яске выль тупатэм дун'я кажной коркалы быдэ 1 кесг вёлдон понна кужмо нур'яськелэ.

„РЕДАКЦИ“

# Кыктэти пятилеткалэн кыктетти араз выли удалтонлык басытыны

## конкурс--Чошатскон ортрчытон сярись ВКП(б) Обкомлэн но Обисполкомлэ пуктэмзы

Тулс кизёнлы умой дасясконэз но соэ умой ортрчытонэз быдэстэм ёросёслы но МТС'ёслы ВКП(б) Обкомлэсь но Обисполкомлэсь горд знамязэс сётыны тупатано. Со сяна, 200 сюрс манет преми фонд тупатано. Соэ нимаз-нимаз тазы тупатано:

1. ВКП(б) ёроском'ёслы: ёроском'ёслэсь коркавэс тйрлык'ёсны (мебелен) оборудовать карон—3000 манет, кык партбиблиотека—2000 манет, легкой машина—5000 манет.

Ваньмыз 10,000 манет

2. Политотдел'ёслы: политотделлы корка пуш тйрлык'ёс—2000 манет мотоцикл—1500 манет.

Ваньмыз 3500 манет

3. Парти ячейкаослы: 10 библиотека быдэн 500 манетэн ваньмыз 5000 манет тыр, 200 манет сылсь 5 велосипед'ёс—1000 манет 800 манетэн 5 фотоаппарат'ёс—1500 манет.

Ваньмыз—7500 манет

4. Колхоз'ёсы агитколлектив'ёслы быдэн 250 манетэн 20, библиотекаос—5000 манет, 100 манетэн 40 сельско-хозяйственной библиотекаос—4000 манет.

Ваньмыз 9000 манет

5. Ёроском'ёслы: 200 манетэн кык велосипед'ёс—400 манет, Ленинской 5 библиотека (6 том) Сталин эшлэн 5 библиотекаосы—250 манет, кык радиоустановкаос, азымнйсь колхоз ёсы но совхоз'ёсы 7 экскурсион.

6. КСМ ячейкаослы: быдэн 250 манетэн 10 арган'ёс—2500 манет быдэн 200 манетэн 2 патефон'ёс—400 манет, 20 сельхозбиблиотекаос—10,000 манет, 10 ленинской шеститомник'ёс—250 манет.

7. Ёросисполком'ёслы быдэн 25 сюрс манетэн колхозник'ёслы 4 корка (дом колхозника) лэстыон—100,000 манет, президиум понна мебель—300 манет, Сталин эшлэн кык портретэз—1000 манет, 2 оркестр—10 сюрс манет.

Ваньмыз 114000 манет.

8. Сельсовет'ёслы 3 велосипед—600 манет, кык волшебной фанар'ёс—700 манет, пудо эм'ян одйг инты лэстыон (ветлечебница) 21 сюрс манет, с. х. клуб понна 5 арган'ёс—2500 манет, вождьёслэн 10 портрет'ёсы—1000 манет.

Ваньмыз 25,800 манет.

9. Сельсовет'ёслэн с.х. секционсылы: кидыслэсь потонлыкэс эскерыны но анализ лэстыны 2 первичной лабораторнос—3000 манет, 5 с.х. библиотекаос—2500 манет

Ваньмыз 5500 манет

10. РКМ секционсылы: 10 ленинской библиотекаос—200 манет, 5 велосипед'ёс—1000 манет

Ваньмыз 1250 манет.

11. Совхоз'ёслы: 25 муртлы нылпи утён яслиос быдэсак оборудовать карем—5000 м., куинь лампаэм 2 радиоприемник—1000 манет.

Ваньмыз 6000 манет.

12. МТС: 1 легкой автомобиль—5000 манет, МТС директорлэсь кабинетсэ оборудовать карон—1000 манет. Озы ик политотдел начальныкы—1000 манет.

Ваньмыз 7000 манет.

13. Колхоз'ёс понна: Кык электростанци—20 сюрс манет, быдэн 25 муртлы 2 нылпясны лэстыон но тупатон—10,000 манет, одйг полевой стан—5000 манет, одйг столовой—5000 манет, одйг колхоз юрт—7500 манет, колхоз'ёсын 3 контораослы оборудовани (мебель)—3000 манет. 10 лампаэм 10 радиоприемник'ёс—3000 манет, быдэн 250 манетэн—20 патефон'ёс—5000 манет

Ваньмыз 65,000 манет.

14. Ёрос'ёсысь но политотдел'ёсысь газет'ёслэн редакционсылы но бригадней борд газет'ёслы: быдэн 150 манетэн 20 библиотекаос—3000 м., 2 велосипед'ёс—2000 манет, 6 фотоаппарат'ёсы—3000 ман.

Ваньмыз 8000 ман.

15. Ужасёсына. колхоз тороосы, бригадосы, ударник-колхозник'ёсы, сельсовет'ёсын ужасёсына, агроном'ёсы, рабкор'ёсы, бригадной агитатор'ёсы, ёрос'ёсысь уполномоченнойёсы но мекет'ёсы премировать карон понна 20,000 манет тыр фонд вис'яно.

ВКП(б) Обкомлэн секретарез—Акапя  
Обисполкомлэн торооз—Иванов Г.

Балезино, „Коммунаэ Сюреслы“

## Өтемдэс кутиськомы

Кез ёросысь, „Колхоз сюрес“ газетлэн редакциэз но рабселькор'ёсыз, удалтонлык понна нюр'яскон конкурсэ пыриськыса тй-лэстыд сочюшатсконэ өтемдэс куты.

Соцдоговор гож'яны Белослудцев ашез вис'яськомы.

„Колхоз сюрес“ Ившин.

## Кизенлы „Пашкопи“ сямеи дасясконо

(Телефонэн ивортэмын)

Ю-Тольён сельсоветысь „Пашкопи“ колхоз ю кизыны 100 процентлы дась.

Тулс ю кизыны кулэ луись кидыс пёртэм культураос'я тырмыт шертыса кизьтэмын. Озы ик фуражной фонд но окмымон дасямын.

Кизьтэм кидыс ваньмыз мерт-тылэмын. Сёзы 99,5 процентэз потэ, йды 98 проц., гречуга 100 проц. но етйн кидыс 96,7 проц. потэ. С.х. тйрлык'ёс тупат'ямын но бригадалы люкемын.

## Таос но дасесь

Вылй верам сельсоветысь „Шуралуд“ колхоз 17-ти парти с'ездэз кизёнлы 100 процентлы дасяськыса пумита.

Кидыс шертыса, кыскысь кужы-мез (вал'ёсыз) сюдыны окмымон

кужмо но чурит. сион дасямын. Валлы быдэ сёзы, паретэн валче 2 ц. но куро, турни 5 центнер дасямын. Ог кылын вераса Чука-зе ик кизыны потыны дасесь.

Русских

## Кизыны дасясконэз нуашката

Тавёнка сельсоветысь „Зучлуд“ колхоз кизёнлы дасясконэз куашката.

Снес котыр отын но татын паэзын, лымы вылын кыстаське, колхоз торо Артемьевлэсь малы кизён азе уд дасяськысы шуса яамлы «сизэс котырез кизыны потэмлэсь 2 3 нунал азылан но дасяса быдэстотд» шуэ.

Артемьевлэсь озы вераськем-вэ классов ой тушмон мылкыдкы кизён ужез жегатыны малпа шуса сяна, нокызы но мукет сямеи дун'яны уг луы.

Кизёнлы дасясконэз тушмон мылкыдкы дун'ясытэм'ёслы чик жегатэк чурит гуныдэт сётоно. Кизыны дасясконэз али ик йыл-пум'яно.

Артемьев

## Бригадир'ес ужен уг кивалто

Пужмезь сельсоветысь «М-Пужмезь» колхозлэн Федоров Павел Семенович но Федоров Михаил бригадирёсыз уженызы чидантэм лэб кивалто.

Таос колхозник'ёслы но колхозницаосылы пёртэм уж сёто но асысэос нылэсканы, яке гуртазы бертыса корказы номре малпатэк асысэлы ужаса уло. Озы кивалтэменнызы верам колхозны номре ужан норма но уг быдэсмылы Колхозник'ёслэн, ужан мылкыдзы копак куашкамны. „Бригадир'ес

уг ужало бере, ми малы ужалом“ шуэ колхозник'ёс верасько.

Колхоз правление сыче уж мынэмез а д а з а но бригадир'ёс азын нокычэ чурит уж рад'ёс но уг куты.

ЁросЗОлы матысь нунале «М-Пужмезь» колхозэз эскероно. Классовой тушмон мылкыдкы колхозэз куашкан дыре вуттыны туртэмвылы чик жегатэскытэм чурит ужрад'ёс кутыно.

Федоров

Редакторез воштысь А. Белослудцев

КРЕПИ ОБОРОНУ — УЧАСТВУЙ В ЛОТЕРЕЕ!

8 я ЛОТЕРЕЯ  
ОСОАВИАХИМА

Цена билета 1 рубль

Реализация билетов началась с 1-го января 1934 года.

Включайтесь в поход за успешное проведение лотереи!

Организируйте бригады по реализации лотереи к 17 партс'езду и к 16 годовщине Красной армии!

Социалистическое соревнование миллионных масс трудящихся обеспечит полную и своевременную реализацию лотереи.

Распространение 8-й лотереи увяжните с проверкой выигрышей 7-й лотереи